

KÖSZEG ÉS VIDÉKE

Előfizetési ár:

Egész évre 8 korona, félévre 4 korona
negyedévre 2 korona, egyes szám ára
20 fillér.

Nyitlter sora 40 fillér.

Hirdetés nagyság szerint.

Szépirodalmi, társadalmi, és köz-
gazdasági hetilap.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények
a szerkesztőséghez intézendők.Előfizetési pénzek és reklamációk
Bónai Frigyes kiadó
címre küldendők.

XXVIII. évfolyam.

Felelős szerkesztő:
JAMBRIKS LAJOS.

30. szám.

Az új végrehajtási törvény.

(II-ik cikk)

A társadalom az egész világon nagy átalakításokon megy keresztül. A szocializmus elvei mindenütt diadalmaszkodnak s mindenütt át dolgozzák a közszellemet. Napjainkban a magyar társadalmi élet is annyira a szocializmus hatása alatt áll, hogy szocializmust szocialis államná alakul át. A kis emberek védelme urálja mi közéletünket, s törvényhozásunk a kis emberek védelmére egymás után alkot oly törvényeket, melyek a magyar társadalom fejlődésében gyökeres változást fognak előidézni.

Az ipar- és mezőgazdasági munkásérdekeket védő gazdasági jellegű törvények után, most hozta meg törvényhozásunk a végrehajtási novellát. Ennek a törvénynek nyitlan bevallott célja az, hogy a gyöngébbet védelmezze meg az erősebb ellen.

A végrehajtási novella az adókat védi a létfontartásához szükséges anyagi eszközök kényszerű végrehajtása elől a hitelezővel szemben; vagyis a gazdasági harcban a gyöngébbet oltalmazza az erősebb ellen.

A szegény védelmének ezen elve nem épen új törvényeinkben. Már az 1868. évben hozott perrendtartásunkban is voltak ilyen védelmi szabályok. Az abban lefektetett elveket az 1881. évi LX. t.-c. jobban kibővítette. De e törvény is meg mindig módot nyújtott arra, hogy az adós a létfontartásához szükséges eszközeitől megfosztható legyen.

A most hozott törvény egyik intenciója az, hogy korlátot szabjon a könnyelmű hitelezésnek és a könnyelmű adósságesinálásnak. A másik intenciója pedig az, hogy a hitelező kényszerű végrehaj-

tásnál ne tehesse tönkre az adókat és ne lökhesse az elzúllás örvényébe.

Kétségtelen, hogy egészséges gazdasági viszonyok között a személyi hitelnek forrása mindig a hitelt igénylőnek személyi tulajdonságai: szorgalma, tehetősége, takarékosága és megbízhatósága. Az a hitelező, a ki az adósnak nem megbízhatóságára, hanem a letelglalható fizetésére, jószágára, vagy munkaeszközeire spekulál, az nem érdemli meg a törvény védelmét. Az az adós, a ki biztosítékul nem munkáját, szorgalmát és takarékoságát, hanem könnyelműen egzisztenciájának alapjait kínálja fel, nem érdemli meg, hogy hitelt élvezzen.

A legtöbb ideje volt tehát, hogy törvénykezésünkben ezek a szempontok épen a magyar társadalmi viszonyok között érvényre jussanak; mert a magyar társadalom nagyon is hajlandó úgy a könnyelmű adósságesinálásra, mint a lelkesmeretlen hitelezésre.

Előrelátható, hogy az új végrehajtási novella sok új visszás állapotot fog előidézni, még a szerzett jogok védelme mellett is, s az eddigi törvényeink hatálya alatt keletkezett hitelviszonyainkban zavarokat, sőt az egyének károsodását is okozni fogja; de lát a radikális törvények alkotásánál az egyének hátrányát nem lehet mindig kikérülni és utóvégre a társadalom közérdekeinek megvédése mellett az egyéni érdekeknek háttérbe kell szorulniuk.

A javaslat értelmében a végrehajtás alól kivételnek: az istentisztelekre és a házi ajtatósságra szánt tárgyak; a vallási ereklyék és családi arcképek; rendjelek, érdempénzek és egyéb díszjelek; köz- és magánhivatalok könyvei, felszerelése; a fegyveres erődök, esendőségekhez, valamint egyéb hatósági őrszemélyzethez tartozó egyének fegyvere,

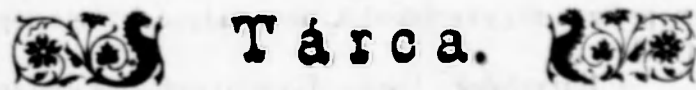
felszerelése, szerszámai, műszerei, kocsijai és lovai, amennyiben a szolgálathoz tartoznak.

Széles érdekeltséget érint a törvénynek azon előszerű intézkedése, hogy a tisztviselőknek, hivatalnokoknak, lelkészeknek, tanároknak és tanítók-
nak, közjegyzőknek, ügyvédeknek, orvosoknak, mérnököknek, íróknak, művészeknek és általában tudományos vagy művészi hatáskörben működő személyeknek hivatásuk gyakorlásához tartozó könyveit, iratait, mintáit, műszereit és segédesszközzeit a végrehajtás alól kivesszi.

Az otthon védelméről szóló részében a végrehajtást szenvedőknek és háznépnek a háztartáshoz szükséges házi- és konyhabutor, edények, főző- és evőeszközök, kályhák, tüzhelyek a ruházkodáshoz szükséges tárgyak, a szükséges ágy- és fehértünetű a végrehajtás alól mentesítve van.

A kisiparos, kézműves, ipari (egyéni) munkás, napszámos keresetéhez szükséges szerszám, eszköz, műszer, állat- és anyagkészlet százötven korona erejéig nem foglalható le, valamint annyi készpénz sem, amennyivel a végrehajtást szenvedőknek és háznépnek szükséges lakbérlet költségei egy negyedévre fedezhetők. A végrehajtást szenvedő választása szerint: egy tehén vagy négy juh, vagy négy kecske, ugyancsak ezen állatok részére felévi takarmány, ennek hiányában pedig a letelglalható készpénzből a beszerzéséhez szükséges összeg szintén mentesítve van, szintugy a mezőgazdálkodással foglalkozók részére az általuk művelt vagy műveltetett, de legfeljebb tizenkét kataszteri holdnyi szántóföld műveléséhez szükséges vetőmag, igavonó jószág, gazdasági eszköz és tárgy; vetőmag hiányában pedig a letelglalható készpénzből a beszerzéséhez szükséges összeg.

A javaslat szerint a köztisztviselők, valamint az állami, törvényhatósági és községi szolgáltaiban



Tárca.

Jób.

Ira: Almásy Gyula.

Meg vagyon írva pedig a szentírás ó-testamentumában, hogy Jóbót Husz városból próbára akarta tenni az Uristen, utalatos betegséget küldött a jámbor szolgára és annak testén undor fekélyek ütöttek ki. Az asszonya pedig kidobhatta a fekélyes Jóbót a hulladékok közé, a szemétdombra. És borzongva mentek el mellette az atyfiak, a szolgák, meg a koldusok is, akik addig a jámbor Jób kenyerét ették.

S ahogy ott vonaglott az istenteló Jób és nem jött ki ajkán egyetlen panaszszó se az ellen, ki a szenvedéseket rábocsátotta, a pítvarba jött egy meztelen lábú, fehérbőrű hetaira. Libegett a melle erősen, mint ha futott volna már hosszú órák óta, rozsdás vörös haja össze volt kuszálva, tele szúrós ragadós bogáncsokkal. Az arca piros volt, tuzes, kicsattanó piros, mint a felér vállán szétomló durva vörös haja. A szempillái alól pedig két szendvedélyes, fekete szem lángozott ki. A pítvarajtóban megállott egy kissé, fehér hetaira kezét rátette pihegő keblére, ahol a szive lüktetését érezte. Néhány pillanatig ott állott az ajtó mellett és nem mert beljebb menni a kihalt, szánualmas udvarba. Aztán mégis előre ment tüskétől sebzett, vérző, meztelen lábával Jób háza felé. Ott ült Jób felesége az ablak alatt és halkán imát mormogott, tő a súlyos bünei megbocsátásért. Amint meglátta a rongyolódott ruhája meztelen lábú hetairát rákiáltott. A hetaira pedig teuye-

rébe rejté kipirult arcát és odaborult a csodálkozó asszony lábai elé. Vörös haja a földet sópörte, fehér válláról lehullott a szagotartó köntös és zokogott.

— Bocsáss meg, jó asszony, hogy háborgatni merészellek én, a bűnös, rossz hírű hetaira téged aki tiszta vagy, szent és becsületos. Hogy ide borulok borulok zokokva lábaid elé és kérek, könyörgök téled én, aki rossz vagyok, mert csókot osztogatok és szerelmet piszkos, foltos, pénzekért.

Nézz rá, a bűnös hetaira, nézd hajam mint össze van kuszálva, arcom mily tuzes, testem mily fátadt, lábam mily vérző. Lászd, rohantam messziről töviseken, bokrokon át, mert látod szeret az én bűnös hetaira szívem. Nem törődtem veled, hogy a tüske felszurja, kő feltépi bokor felszaggatja lábamat, hogy arcomba csapódik a fák szúrós ága, szemembe söt az égető meleg nap és hajamba kapaszkodik a ragadós bogáncs, amikor meghallottam hogy beteg, hogy fekélyekkel van teli, a kiért megtettem ezt a hosszú szenvedéses utat. Mert a hetaira is tud szeretni.

A csodálkozó asszony pedig nem értett meg mind ezekből semmit, ijedten nézett le a földön, vonagló hetaira és elvonta annak ajkától kezét, amelyet az súrún, bűnbánóan csókolott.

— Igen a hetaira is tud szeretni. Lásd az a szerelem nagyobb tartóssabb, mint a tiétek. Ti azt csókolhatjátok, akit szerettek, hozzá mehetek feleségül, és boldogok lesztek mindig egész életetekben át. De a hetairának mindenkit kell csókolni... azt is, akit utál talán.

Neki csak otthon szabad szerelmesnek lenni; ha künn mondaná az emberek közt valakinek, hogy szereti megvernék, megbotoznák és még ki is nevetnék a szegény megcsókolott hetairát. És én szerelmes vagyok

jó asszony, nem úgy, ahogy ti szerettek, ti boldog, tiszta asszonyok.

A hetaira itt eltáradt. Megsebzett térdébe belement a piszkos föld és annak szivta ki a mérges fekete vért.

Megszánta pedig Jób felesége a szenvedő leányt télenken, tartózkodással megsimogatta annak vörös haját és szánakozva kérdé:

— Kit szeretsz hát te rossz utra tévedt, zokogó hetaira? Ki az, akikért elhagytd a puha ágyak, nyugalmat és így megkínoztd tested?

A hetaira megcsókolta az asszony térdét és szagotlan mondta:

— Bocsáss meg jó asszony! Az én szerelmem bűnös. Akit én szeretek, azt nem szabadna szeretni, mert asszonya van már, felesége.

— Ki az hat? Szoljál!

— A te urad, jó asszony. A fekélyes Jób. Azért gyötörted meg az én buja, parázna testemet.

Jób felesége felugrott a padkáról. Aztán kirohant az udvarról és szaladt, felrázta az atyfiakat és jóbatálokat és szola nekik:

— Hallgasátok! A házamba jött egy bűnösen szép hetaira, elibém térdelt és elmondta, hogy szereti az az uramat. Jertek! Uzzuk el, aki szent hoz a mi moc-oktalan házunkra.

Es rokonok és barátok elindulának, hogy kiverjék az emberek közé merészkedő szerelmes hetairát. A leány pedig ott maradt a ház előtt és oda szoritotta kezét az arcához, ahol az asszony megütötte.

Hát jól van, te kegyetlen asszony, megvertél megütöttél és én nem tudlak megboszulni, mert hogy nem is boszulhat meg senkit is a szegény hetaira.

A ház mögül fájdalmas nyögdecseles hallatszott és siránkozó szendvedélyes panaszszó. A fekélyes Jób

Hirek.

levé alkalmazottak fizetésének legfeljebb egyharmada foglalható le, de évi kétezer koronának érintetlenül kell maradni, ezen elv a magánújtviselők járandóságánál is alkalmazva lesz.

Különös jelentőségű a javaslatnak az a rendelkezése is, hogy a végrehajtást szenvedőt, ha több helyről van járandósága, mindenütt külön megilleti a meghatározott mentesség. Vagyis: ha valakinek többféle kereseti forrása van, egyik helyen nem foglalható le több a járandóságából, mintha csak azon az egy helyen dolgoznék. A miniszter kiemeli, hogy ezt a változtatást azért is szükségesnek látja, mert különben elesnek a munkára való ösztönzés, a mi nemcsak a végrehajtást szenvedőre nézve méltánytalan, hanem közérdekből is káros.

Humánus ujtítás az is, hogy az árverési hirdetményekben ezentúl nem kell kitenni az adós nevét. Emberséges rendelkezés az is, hogy az új végrehajtási törvény a házber dolgában sem tesz kivételt s kifejezetten megmondja, hogy a háziurnak semmivel sincs több igénye adósával szemben, mint bármelyik más hitelezőjével, tehát a végrehajtás alól mentesített butort sem foglalhatja le, sőt az egyéb háztartási eszközöket sem.

Az új törvény az által is könnyíti az adósok sorsán, hogy a végrehajtás törvényes formásgait egyszerűsíti s ez által lényegesen apasztja a végrehajtás költségeit.

E törvény ellen nekünk csak egy észrevételünk van. Nagy kár, hogy e novellával egyidejűleg az otthon védelmére (homestead) vonatkozó törvényt is, melyre már évek óta készültünk, egyidejűleg meg nem alkották. Igaz, hogy e törvény nem illeszthető be egy végrehajtási törvény keretébe, de ennek egyidejű meghozatala esetén, annak végrehajtására vonatkozó rendelkezések is a végrehajtási törvényben megoldást nyerhettek volna.

Városi ügyek.

2738/908

Hirdetmény.

Lemondás folytán megüresedett hegymesteri állásra pályázatot hirdetek.

Fizetése évi 200 kor.

A pályázati kérvények a polgármesteri hivatalhoz f. évi július hó 31-ig adhatók be.

Köszeg, 1908. július 12-én.

August János,
polgármester h.

2580/908

Hirdetmény.

Vasvármegye közigazgatási bizottságának 2254/908 az a határozata alapján közölnöm, a pozsony-vasvári állami közut Köszeg város határára átvonuló szakaszának torz-könyve és hozzá tartozó okmányok 30 napi közreműködésre a városi polgármesteri hivatalban kitételek azzal, hogy a hivatali órák alatt betekintethők.

A hitelesítési eljárás f. évi augusztus hó 6-án délután 3 órakor történik.

Köszeg, 1908. évi július hó 4-én.

August János
polgármester-helyettes.

hangja volt. A hetaira meghallotta a hangokat és meg-rázkódott hirtelen a faldalomtól.

Es elment kisebbzett lábával megkeresni a beteg siránkozó Jóbót.

S amint meglátta Jób a büvösen szép hetairát feléje közeledni, könyörgően nyújtotta felé kezeit és vizet kért.

A hetaira pedig hűsítő cseppeket vitt a szenvedő Jóbna és megsimogatta annak izzadságtól gyöngyöző homlokát.

Jób hálásan nézett a leányra és elhaló, fátyolozott hangon kérdezé:

— Ki vagy te, áldott lelkű lány, aki nem félsz hogy rád ragad testem fekélye, aki ide mersz jönni hozzám és megmered simogatni kelevényes homlokom?

Rándozott a hetaira csillogó feketé szemével és letérdelt a beteg mellé, hogy közelebb érezze annak lehetétét.

— Gyöngye a szemed, ugy-e Jób, hogy nem ismeresz rám, mert bűnös az orcám, a szemem is. Nem ismeresz ram hetaira ruhában, mert te a szüzesség fehér ruhájában ismerél. Es én esküszöm neked Jób, hogy nem caeréltem volna fel a tisztaságot ezért a bűnt takaró szennyes hetaira ruháért. Tudod Jób, mikor nem akartad elhinni, hogy az ártatlan fehérruhás lányka olyan igazul tudjon szeretni, amint én e mondanam akkor neked, amikor azt mondad Jób, hogy ne ismerjük meg egymást, ha talán majd találkozunk egyszer, akkor lo-pódzott bele a lelkembe a bűnnek csiréja. Es én nem is ismertelek meg, ha mellettem elmeudl és te se néztél le a bűnös, rossz hetairára. De a szerelmet, azt azt ide zártam be, ebbe a rejtőzködő szívbe, mert jó hujja adja el ezüstökért, a szive az övé marad, azt nem adja oda senkinek, mert nem is kéri tőle seuki.

— Laehne Hugó, országgyűlési képviselőnk kedden városunkban időzött és tanácskozást folytatott a városi hatósággal a közleg-aspaugi vasut ügyében.

— Kerekes Pál dr., egészségügyi felügyelő szerdán a helybeli kórházat, a vizgyógyintézetet vizsgálta meg. Eszleleteiről jelentést tesz a belügyminiszteriumnak.

— Előleptetett földink. August Ferenc, m. kir. pénzügyigazgató helyettes, városunk szülöttjét, a pénzügyminiszter pénzügyi tanácsossá léptette elő.

— Eljegyzés makkoshetyei. Hattyay János a 18-ik honvéd gyalogezred hadnagya eljegyezte komáromi Szép Margitot Köszegen.

— Visszahelyezett állatorvos. Koch Béla, járási m. kir. állatorvos, ki csak nemrégiben helyeztetett el Köszegről, saját kérelmére visszahelyeztetett.

— Athelyezés. Halisz József, járási m. kir. állatorvos Köszegről Székesfehérvárra helyeztetett át.

— Elköltözés. Uckermann Agoston báró családjával Köszegről állandó tartózkodásra Sopronba költözött.

Athelyezett tanítónő. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Pálmay Margit, községi ág. h. ev. rendes tanítónőt a rimaszombati állami polgári leányiskolához a X ik fizetési osztályba rendes tanítónővé nevezte ki.

A kirchschlagi népgyűlésre, mely ma fog lezajlani, előreláthatólag nagy részvétel mellett, városunkból is számosan felrúdulnak. A város a tanácssal képviselteti magát a népgyűlésen. Köszegről körülbelül 40-en jelentkeztek a népgyűlésre.

Kettéválasztott iparfelügyelőség. A szombathelyi kerületi iparfelügyelőség eddig két vármegyére: Vas- és Zalavármegyék területére terjedt ki. A kerületet azonban augusztus elsejével kettéosztják. A vasvármegyei kerületi iparfelügyelőség munkaköre ezentúl csak a mi vármegyénkire terjed s annak élén megmarad Laky Kornél kerületi iparfelügyelő. Az új zalamegyei kerületi iparfelügyelőség székhelye pedig Zalaegerszegen lesz s annak vezetésével a kereskedelmi miniszter tegnapi Braun János soproni iparfelügyelőt bízta meg.

A községi honvédszázalaj, mely jelenleg a sopronmegyei Veperden táborozik, a jövő szerdán fog visszatérni városunkba. Szerdán a 18-ik honvédgyalogezred a tisztek és legénység számára lövőversenyt rendezett, mely a községi zászlóalj lényes győzelmével végződött. A tiszti lövőversenyen a legtöbb díjat a községi zászlóalj tisztei, köztük az első díjat Takács hadnagy nyerték el. A legénységi lövőversenyt pedig a községi zászlóalj legénysége nyerte meg, kik fejéneint 1-1 koronát kaptak.

Az országos vásár. Mult heti országos vásárunk a marhafelhajtás és a marhákarak szempontjából érdekelhet bennünket elsősorban. A felhajtás óriási volt. Közel kétezer darabot hajtottak fel, a mi mutatja a takarmányhiányt és a kitelelés iránti aggodalmat. A marha ára mesésen olcsó lett. Egy-egy borjut, mi ezelőtt fél évvel 50-60 kor. volt, lehetett venni 25-30 koronáért. Dacára az olcsó áraknak a kereslet szinte igénytelen volt. A felhajtott kétezer marhaból alig 300 darab talált vevőre.

A vásáros cigányok. Balog Tuták atyafiságából három székér cigány hűselt az országos vásár napján a városház udvarán. A cigányok a községi vásárra jöttek és a vásár előtti éjjel a marhavásártéren akartak sátrat ütni. Rendőrségünk figyelmes lett a karavánra és még az éjj folyamán bekísérte őket a városházára, honnan hétfőn csendőri fedezet mellett távoztak a városból.

Szerdai állatvásár. A hatodik szerdai állatvásárra, a Létői nagy állatvásár után, csekély volt a felhajtás, de a mit felhajtottak el is adták.

A jövő szerdai állatvásáron a Nyugatmagyarországi földmivelők gazdasági egyesülete újabb nagyobb

Jób tágra nyitotta beteges szemét és nézte merőn a lihegő hetairát. Aztán telemelte kezét és végigsimogatta a lány vörös, kuszált haját, pihegő keblét, lázas szerelmes testét és vértől serkedző sebes lábát. Es fel-emelkedett és megcsókolta a hetaira sebeit.

Szegény Jób lásd, mennyire szeret téged a másik, becűsletes asszonyod. Kihajítottat és kinlődni hágy, ahelyett hogy bekeuné sebeid gyógyító balzsammal. A hetaira eljött, hogy betakarjon téged, csillapító balzsammal kenje be fekélyeidet és szomjuságotló vizet hozzon számodra.

Lehajlót a hetaira és rátette boglyos fejét a szenvedő Jób mellére.

Azonközben bejöttek az udvarra az asszony rokonai és amint meglátták, hogy a leány ott térdel Jób mellett, kövekkel dobálták a dacosan néző szerelmes hetairát.

A hetaira pedig szólott:

— Ti lelketlen, szivtelen asszonyok! A hetaira ápolja, akinek ti nem adtatok gyógyító irt folyó seibeire. A hetaira vizet hozott a szomjazó Jóbna, megdörzsölte fekélyes testét és vigasztalta. A hetaira szereti Jóbót, nem úgy mint te, lelketlen asszony, aki felesége voltál.

Es összenéztek az asszonyok és a hetaira felé mentek, hogy erőszakkal vonszolják el Jób teste mellől.

Es látván a hetaira, hogy foléje jönnek a fenyegető asszonyok lehajlót a fetregő Jób mellé, szerelmes testét oda fűzte annak kelevényes testéhez, ajkát hozzá szorította annak kékülő ajkához és szivta a fekélyes, bélpoklos Jóbna a vérét.

bevásárlást szándékozik eszközölni, miért is ez uton is felhívjuk az állattenyésztő gazdákat figyelmét, hogy lehetőleg szép marhaállományt hajtsanak fel.

A pozsony-vasvári állami közutnak hitelesítési eljárása f. évi augusztus hó 6-án történik. Ez eljárásban részt vesz a vármegye alispánja, tiszti főügyész, a m. kir. államépítészeti főmérnök, Rupprecht Kálmán műszaki főtanácsos, a m. kir. kincstári jogügyi igazgatói kiküldött, a közleg-szombathelyi h. é. vasut igazgatóságának megbízottja. E hitelesítési eljárásról a város polgármesteri hivatala a hirdetményt ugyan kibocsátotta, de miután — a tapasztalat szerint — a közönség a hivatali után kibocsátott hirdetményekről ritkán szokott tudomást venni, a közönség ez uton is figyelmessé tétetik, hogy saját érdekében cselekszik, ha a hitelesítési eljárás alkalmával a pozsony-vasvári állami ut mentén levő földtulajdonosok, emennyiben észrevételük, vagy kifogásuk van, délután 3 órától kezdőleg bevarják a bizottságot a helyszínen vagy azon órában a városházán megjelennek. E hitelesítési eljárás azért lehet fontos egyes földbirtokosokra nézve, mivel vitás tulajdonjogi kérdések merülhetnek fel, melyek most fognak elbíráltatni és tárgyalatni.

Olcsóbb lett a hus. Megirtuk mult számunkban, hogy a városi közlelmzési bizottság a magas husárak leszállítása iránt tárgyalást kezdett a mészárosokkal. A mészárosok, mult kedden adták meg válaszukat a közlelmzési bizottság elnökének Köszegi József, rendőrkapitánynak, mely szerint a marhahus árát 56 és 64 krajcárban, a borjúhús árát 72 és 88 krajcárban szabták meg. A mészárosok tehát a volt árakhoz mérten átlag 12%-kal szálltak le. A közlelmzési bizottság elnöke a mészárosok megállapodását a közeli napokban a bizottság elé terjeszti, hogy a bizottság határozzon most már, hogy vajlon a mészárosok által tett engedmenyek megfelelőek-e a jelenlegi marha áraknak, mely tudvalevőleg 30-40%-kal csökkent. A bizottság elnöke egyben gyűjti az adatokat a husárakról a vármegye nagyobb közsegeiből. Szentgothárdon például jelenleg a marhahus 48 és 52 krajcár, a borjúhús 56 és 70, de ennyi volt a télen is már. Irigylésre méltó marhahus ára Oriszentpéteren, hol egy kiló marhahúst 28 krajcárért, vagy mondjuk, hogy többnek lássék, 56 fillérért kapni. A beszerzett adatok, valamint a helyi viszonyok mérlegelése bizonyára elég irányadól fog szolgálni arra, hogy a bizottság helyes megállapodásra jusson.

Táncoskorucska. Rozenkranz Márton tánciskolája, mely az idén is a legszebb látogatottságnak örvend, ma tartja a Mulató helyiségeiben a kis táncoskorucskát. A zenét Horváth Géza zenekarja szolgáltatja. Kezdeté 8 órakor. Belépőjegy személyenkint 1 kor.

Az adótárgyalás. A községi III. o. kereseti adótárgyalása pénteken nyert befejezést. A tárgyalások igen simán folytak le, mondhatni minden igazlom nélkül. A kivétöbizottságot a fokozott méltányosság vezérelte és általában méltányolták az adózók panaszait s az előirányzott adóalap indokolt esetben mindannyiszor redukálódott. Bátoran elmondhatjuk, hogy iparosaink és kereskedőink körében az adókievítés közmeignyugvást keltett. Az adókievítő bizottság elnöke Czeka Gusztáv, előadója dr. Káldy Imre pénzügyi titkár volt.

A községi az osztrák behozatali utról. A soproni kereskedelmi és iparkamarához leirat érkezett a kereskedelmi minisztertől, melyben kérdést intézett hozzá, hogy vajlon a községi kereskedők a Kirchschlag-borostyánkői, vagy pedig a Kirschlag-répcékarolyi uton tartják-e célszerűnek a osztrák cukor és sör behozatalát. A községi kereskedők és gyárosok gyűlést tartottak e kérdés megvitatásának céljából s egyhangulag tiltakoztak akár az egyik, akár a másik utnak behozatali uttá való nyilvánítása ellen, mert ezek a behozatali utak a sokkal erősebb és biztosabb alapokon dolgozó osztrák ipart segítenék győzelemre. A behozatali utak létesítése által az osztrák behozatal oly könnyűvé és nagyarányúvá válnék, hogy azzal sem a kiskereskedők, sem pedig a nagykereskedők nem tudnának vele lépést tartani.

Házvétel. Kovács József vendéglős megvette a Ramershofer-téle házat, hol modern vendéglőt és szállodát fog berendezni. — Nuschaum Ferenc kereskedő a Várkörön levő Jánosa-téle házat vette meg.

A községi egyházak segélye. Köszeg város egy régebbi közgyűlésen elhatározta, hogy nemcsak a kath. tanítókat, hanem az evang. egyházat is részesíteni fogja megfelelő segélyben. A városnak ezt a határozatát megfélebbzték s a vármegye ugy döntött a kérdésben, hogy köszeg város határozatát feloldotta azzal az indokolással, hogy a város nem határozta meg pontosan: melyik tanító mennyi segélyben részesül. Ez a vármegyei határozat is a felebbezés sorsára jutott s a kérdésben a belügyminiszter választást várta a községi. A miniszter válasza most érkezett le a vármegyéhez. Ez a leirat megsemmisítette a vármegye határozatát és utasította a vármegyét, hogy tárgyalja újból és behatáson az ügyet és hozzon újabb határozatot.

A községi kor. szocialista egyesület zászlófelavatási ünnepélyre mag adakoztak: Sváb József 2 korona, Losonci Lehel 2 kor., János István 2 korona. Fogadják a nemes adakozók és ez uton is az egyesület nevében hálás köszönetünket, Borbás Gábor elnök és Gerace Szaléz titkár.

Hazatérő munkások. Minthogy az Amerikából való visszavándorlás szüntelenül tart a igen sok munkát kereső érkezik haza, értesitem a t. munkaadókat arról, hogy a hazatérő munkások alkalmaztatása érdekében a földmivelésügyi miniszterium munkásügyi osztályához (Budapest országiháztér) közvetlenül levélben, táviratban vagy távbeszélőn lehet fordulni. Egyszerűen be kell jeleuteni, hogy milyen és hány munkásra van

Mit csináljunk a jégverte veteményekkel.

Viharokról, felhőszakadásról, jégesőről ritka évben szól olyan sűrűn a krónika, mind az idén, amikor alig van az országnak oly vidéke, melyet ne látogatott volna meg a jégverés.

A kár tömegtelen s ha nem biztosítottuk a vetést, értéke nagy részben odavész. Valami kis rész azonban a kártétel nagyságához képest meg is menthető. E mentésről kívánunk ez alkalommal megemlékezni, vonatkozóan a haszonvetények különböző nemeire.

Ha a gabnaféléket a jég vagy közvetlen a virágzás előtt, vagy virágzás közben érte, azoknak lekasztása által, kivéve a tavaszi árpát, semmit sem lehet elérni, mivel az újra sarjadzás igen gyenge. Ha csak lehet, a jégtől némileg megkímélt részét a vetésnek nem érdemes meghagyni, le kell azt minél előbb szántani s más terménnyel bevetni.

Ha pedig a jégverés a virágzás után jött, meg kell mindenképp vizsgálni, vajjon a megtört száron lévő kalászokat a jég beleverte a földre, vagy pedig azok csak lazán a földön fekszenek s a szár által a gyökerekkel még összetűggenek. Ez utóbbi esetben még ha egyetlen szár sem áll is fenn, érintetlen kell hagyni a vetést s látni logjuk rövid időn, hogy a növények nem vesznek el, hanem a nedvkeringés a növényekben, habár csak lassan is, de nem szűnt meg s ennél fogva a kalászokban a magvak is fejlődhetnek lassan s így némi termésre mégis számíthatunk.

Ha a jégverte vetésre löhere lett vetve, az esetben annak lekasztásával annál kevésbé szabad késni, mivel ha már a vélnövényt a jég úgy is elverte, megsemmisítette, ha ezt lekasztaljuk, annál jobban fog fejlődni a löher s ha a jég a virágzás idejében érte a vetést, őszig az még jó kaszavágást ad. Ha ellenben a jég igen korán éri a vetést és ha löher is be van a földre vetve, akkor a löhert új vetéssel kell fellellesíteni. Míg ha a jég a vetést már a virágzás után tette tonkre és ha az sűrűn állott s ennél fogva az éppen úgy elnyomhatja a löhert, mint egy dült vetés, akkor az a kérdés áll elő, vajjon több hasznot fog-e adni a jégverte vetésnek a meghagyása. vagy pedig a löher-takarmány terméséből várhatunk nagyobb hasznot s aszerint vagy meghagyjuk vagy lekasztatjuk a vetést.

A hüvelyes növények közül csupán a búkköny és a borsó bír azon tulajdonsággal, hogy ha még virágzás előtt lekasztatjuk, mellékhatásokat képez, melyek kedvező időjárással még termést hozhatnak. A többiek lekasztatva, ha nem hajtának újra, legfeljebb egyes vetés sűrű állásánál fogva elnyomott példányok fejlődnek ki a lekasztás után, melyeket a kasza nem ért. Ha tehát a növényeket a jég csupán letörte, de a földre nem verte, az esetben ö—s napig meg kell hagyni a vetést s ekkor utána nézve, látni fogjuk, vajjon érdemes-e meghagyni azt vagy sem.

A repce igen érzékeny a jégverésre és gyakran már erősen megbibászik, midőn a mellette álló gabonán még alig látszik annak nyoma is. Ha a repcét a virágzás előtt vagy alatt veri meg a jég, a levelek hónaljában új hajtások keletkeznek, melyek még termést is hoznak, habár az csak gyenge lesz is. Ha pedig virágzás után éri a jég a repcét, a megmaradt becökben tökéletlenül képződnek ki a szemek s a termés bár keveset ér is, de mivel már ugysem sokáig kell ekkor várni a beérésre, még ha a repcetábla 2/3-át elverte is a jég, érdemes a termést bevárni, miután utána úgy is öszit vetünk.

A burgundi répát kis korában annyira elverheti a jég, hogy az teljesen tonkre megy, de ekkor még időnk is van új vetést tenni. Ha ellenben már a répa pár centiméter átmérővel bír s akkor veri el a jég azok újra kihajtanak, habár emiatt növések kissé vissza is marad.

A burgonya is újra bajt, ha elveri a jég, de természetesen a gumók fejlődésének rovására.

A takarmányfűveket, ha elverte a jég, többnyire elcsenevésnek s elvesznek, miért is azokat minél előbb le kell kasztatni. Ugyanez áll a rétekről, kaszálókta nézve is.

A kender s a lent ha jégverés éri, az első rendesen egészen tonkre megy. Míg ellenben a leu, ha korábban érte a jég, mellékhatások által felújul ugyan, de ritkán annyira, hogy érdemes volna meghagyni, jobb tehát minél előbb leszántani a földet s mást vetni belé.

A komlót is erősebben megsérti még kisebb jégverés is, de kellő gondozás mellett ez mégis újra könnyebben felveszi magát, mint sokan hiszik. Ha a jég a komlót 1—1 1/2 méternyi növényben érte, ki kell a jégverte hajtásokat tépni s a tő újra hajt. Ha ellenben 2—3 méternyi növényben veri azt el a jég, annak szarát a legelső ép szem fölött kell lemeteszni, mely rendszeren két hajtást ad, ezek közül azután az erősebbet neveljük fel, de mivel ily koulótövek sok fattyuhajtást képeznek, ezeket gondosan el kell távolítani, ha azt akarjuk, hogy jó termést nyeljünk. Míg ha a komlót virágjában érte a jég, akkor annak termését tonkre is teszi.

A dohányt széles, vízszint álló leveleinél fogva még erősebben megviseli egy jégverés. Ha ez igen korán történik, természetesen, hogy legjobb azt új ültetéssel pótolni s ha később ér, a szár levágása által legfeljebb sarju-dohányt kaphatunk utána.

sükség és minő munkára volnának azok alkalmazhatók. A bejelentés a munkaadókat nem kötelezi arra, hogy a munkaadókra csak visszavándorlókat alkalmazzanak s addig míg ilyenek nem jelentkeznek más munkást ne fogadhasanak fel, a munkaadók a bejelentés után bármikor és bárkit fogadhatnak és zavarók megelőzése céljából ilyen esetben csupán azt kell bejelenteni, hogy az időközben a visszavándorolt munkások részére kínált munkaalalom már nem áll fenn. A bejelentett munkaalalmokról a visszavándorló munkásokat a belügyi és kereskedelmiügyi miniszterrel egyetértően szervezett közvetítési kirendeltségek azzal értesítik, hogy mielőtt munkahelyre elindulnának vagy közvetlenül maguk irjanak, vagy a községi előjáróság vagy a földművelésügyi ministerium munkásoközvetítési osztálya útján előbb irassanak levelet ahhoz a munkaadóhoz, a kihez munkába ohajtanak állani azért, hogy a részletes feltételekre nézve tisztába jöjjenek.

Röszler Király,
közgazdasági előadó.

— **Déli vasút.** Folyó évi augusztus hó 15-én kedvező időjárás esetén a vasvári bicsu alkalmából Szombathely és Vasvár továbbá Szombathely és Zala-Szt. Iván között külön személyvonatok lognak közlekedni, melyeknél a közönséges személyvonati jegyek érvényesek és pedig: Szombathelyről külön személyvonat reggel 6 óra 5 perckor indul Gyöngyösherman, Dömötöri és Rábamolnári állomáson megáll és Vasvárra reggel 7 óra 31 perckor érkezik. Szombathelyről külön személyvonat délután 1 óra 40 perckor indul, Dömötöri, Rábamolnári, Vasvár, Oszkó, Győr és Egerváron megáll, Vasvárra d. u. 2 óra 24 perckor érkezik és 2 óra 28 perckor indul, Zala-Szt. Ivánra d. u. 3 óra 11 perckor érkezik. Zala-Szt. Ivánról külön személyvonat d. u. 3 óra 22 perckor indul, Egervár, Győr, O-zkó, Vasvár, Rábamolnári, Dömötöri és Gyöngyöshermanon megáll, Vasvárra d. u. 4 óra 04 perckor érkezik és 4 óra 05 perckor indul, Szombathelyre d. u. 4 óra 42 perckor érkezik.

— **A közzei polgári kaszinó** részére azonnali belépésre egy szolga kerestetik. Jelentkezni kell a kaszinó elnökénél Sár Lajos dr. ügyvédnél.

— **Anyakönyvi statisztika.** A közzei anyakönyvi hivatalban az utóbbi időben a következő születési és halálozási eseteket jegyezték be:

Születés.

Julius 19-én: Német Ferenc és neje Markovits Magdolna, leánya Margit, r. k. — Ecker József és neje Glazer Teréz, leánya Hermina, r. k.

Julius 20-án: Lamp József és neje Müller Teréz, leánya Anna, r. k.

Julius 21-én: Randveg Nándor és neje Kogler Mária, leánya Anna és fia János ikrek, r. k.

Julius 22-én: Fleischhacker Frigyes és neje Frühwirth Teréz, leánya Karoli, r. k.

Halálozás.

Julius 21-én: özv. Molnár Mihályné szül. Balázs Erzsébet, 71 éves, r. k., agyvérömleny.

— **A siker titka.** Maradandó sikerre csak az számíthat, aki valóságos szükségletet elégít ki. A modern fehérmű tisztítása mint inkább bajosabbá vált, mert egyrészt a por és a városok kigőzölgései, a gyári füst és korom a tisztítástanítást folyvást növelték, míg a mind inkább szokásosabbá váló fluom gyapjuszövet a vegyi fehérités és az erős dörzsölés által, mit az ódi fagyyszappannal való mosás szükségét, tetetett tonkre. Ez jött a „Schichtszappan” feltalálása épen jókor. E szappan majdnem minden orvomegtelezés nélkül oldja szennyet és tisztítja a fehérműt alaposan, anélkül, hogy annak szálait megtámadná. De oly sikert ér is el, a mely párját ritkítja. A „Schicht szappanművek” jelenleg a legnagyobbak az egész európai kontinensen.

— **A zsege emberi csemete fejlődése.** Mindnyájan ismerjük azt a hasonlatot, mely a kis gyermekeket, a növényi csemetével hozza párhuzamba. Ezt a kertész óvja hidegtől, melegtől, szétől és vihartól, ápolja, öntözi, tisztogatja, gondoskodik ter mékeny talajról, hogy nőjön és fejlődjék. Az emberi csemetét az anyai gond védi az ártalmaktól és gondoskodik gyarapodásról, szeretetnek önzetlen melegével — éjjel es nappal. Ne feledje el az anya, hogy csemetéjének táplálására semmi sem jobb, célzerűbb és biztosabb, mint az a régi, egyszerű és természetes Nestlé liszt a hagyományos tejeskásaának tökéletesített formája.

— **Belvedere szállodat** (Wien III. Landstrasser-Gürtel) a déli- és államvasút közelében az aspaugi vasút mellett, a szép Mária-Jozefa parkon, gyönyörű kilátással, a utazó közönség figyelmébe ajánljuk. A szállodában 300 szoba van. Villamvilágítás. Szobák már 2 koronáért kaphatók.

Schmidt ur bocsánatot kor,

de teljesen rekedt és oly kínzó, száraz köhögése van, hogy egészen elgyengült a megerőltetéstől. — Ugy! Akkor mondja meg kérem a Schmidt urnak, hogyha holnapra nem lenne egészséges, hogy egy más urat leszek kénytelen utazni külden. De vegyeu Fay-téle valódi Sodeni ásvány-pasztillát — ezek holnapra teljesen helyreállítják — megértette? Fay valódi Sodenije kapható minden gyógyszertárban, üzletben és orvostudományban.

1 korona 25 fillér.

Vasárnapok és Magyarországon Ausztria részére: GUNZERT W. Th. B.-o. IV., Grasse Neugasse 27.

A szív örvényei.

Irta: Bonniéres Róbert.

— Az Istenre kérem, hagyja el további részleteket, — szölt a tábornok nevetve; a bérösszeg nem megvetendő és ha kezeskedik nekem a báróért . . .

— Mindeu tekintetben tábornok ur.

— Jól van . . . azt persze nem tudom, hogy a feleségem a vallás dolgában miképp gondolkozik, de rem lem . . . tudja mit, Lefiot . . . ön itt marad villásgreggelire és ez alkalommal részletesen beszél a tábornoknak a báróról; ön jobban ért az ilyestéléhez mint én.

Lefiot mosolyogva bóliutgat fejével; a tábornok szivarra gyujt, vendégét is megkínálja, majd azt kérdi:

— Van-e családja a bárónak?

— Persze hogy van, tábornok ur . . . feleségén kívül van egy leánya és vele lakik az anyja is, aki szigoruan vallásos, öreg hölgy.

— Hm . . . a báróné csinos?

— No . . . elbirja a szépségét, de a leány, az valóban bajos.

— Jól van hát, most jöjjön reggelizni, mert különben türelmetlen lesz a tábornokné. — A tábornok mellett Lefiot több elegáns teremén meut keresztül és betért vele az ebédlőbe, hol étvágygerjesztő reggeli volt feltálva. A tábornokné majdnem egyidejűleg jelent meg férjével. Negyvenöt éves kora és kissé hegyes orra dacára még mindig csinos nő volt, zseude tekiütetű barna szeméből tiszta szívótság sugárzott a zemléllé felé, mely uyombau megnyerte mindazok bizalmát, kikkel érintkezett. Dus, gesztenyebarna hajában alig akadt még egy ezüstszál és egész megjeleudésén igaz nőesség varázsa ömlött el.

Bár a tábornok benső vonzalomból választotta hitvesét, ki ezt az érzelmet tiszta szívéből viszouozta, mégis megtörtént, hogy katonás, könnyen gyulékony szíve távuttra tért; ám e muló tévelygések a házasság egét nem zavarták hosszú időre és szerencsére a tábornokné éppenséggel nem volt bizalmatlan természetű. A tábornok csupa hálából uejt „egyetlen igazi barát-nejának” nevezte és a legöszintébb tisztelettel viseltetett iránta. Az ő szemébe szent volt e nő, ki sokkal jobb férjét érdemelt volna. A tábornokné rendkívül jámbor asszony is volt, ki a keresztényi könyörületesség műveiből benső szeretettel vette ki részét és sem a beteg-látogatásokat, sem a szegények házi ápolását nem tekintette divatnak.

Négy személy számára volt az asztal megterítve.

Mikor a negyedik hely üresen maradt, a tábornok kérdőleg fordult nejéhez:

— Rogel hol maradt?

— Bálban volt az elmúlt éjjel, — felelte a tábornokné meutegetődzőleg.

— Aha . . . bizonyára a Fréhault cirkuszban volt megint . . . hallottam már, hogy a fiatal urfiak ott kottobált rendeztek, — vélekedett a tábornok megvetőleg; az éu időmben a fiatal emberek még többet elbírtak . . . már eugem egy bál nem igeu vett volna le a lábacról, de mauapság még a levegőtől is övni kell az ifjuságot.

A tábornokné intett az újasnak, hogy tálaljou, aztán férjét és az ügyuoköt hallgatta meg a kilátásba helyezett új bérlő felől. Amit az urak el tudnak mondani, kedvezőnek látszott és most a tábornok a zsidókról általau kezdett beszélni, majd különösen a Monach-családról, kijelentvén, hogy e poutban nejére bizza a döntést. Ami őt illeti, ő éppenséggel nem előlételex és szívesen látja az új bérlőket, de ha a tábornoknéuak aggályai vannak, ő enged. A tábornok jól ismerte nejét és tudta, hogy célját biztosabban el sem érhetne volna.

A tábornokné legyőzte önkéntelexu habozását és beleegyezését adta a Monach-csalad befogadásába.

Az új bérlők felett folyt vita befejezésével majdnem egyidejűleg jelent meg Glouvet abbé, a család gyóntató pápja és a tábornokné megbizottja a könyörületesség műveiben. A „kulvarosok beteg-egylező egyesületei” voltak azok, melyekre az abbé különös figyelmet fordította és mivel a tábornokné az egyesületek elnöknéje volt, ennek az lett a következménye, hogy ugy vele, mint a többi pártfogónakkal gyakran kellett tanácskozni.

A tábornokné lelkiismeretének tanácsosa előtt is fölvetette a kérdést, mely épp most került döntésre és az abbé mindeu tekintetben helyeselte, hogy a Monach-családnak a befogását határozta el. Ugy vélekedett, hogy kötelessége az a katolika egyházuak, hogy gondolkodásának keresztényitása voltát a türesben tüntesse föl és ő kedvtelte észlelte, hogy a legmagasabb nemes-ség hölgyei nem tekintik rangjukou alulnak a zsidó-csaladokkal való érintkezést és csak nemrégiben volt egy zsidó esküvő, ahol a vendégek tulnyomó száma a keresztényekből került ki. A zsidókuak ó-szokasaiukhoz és erkölcsiükhez való ragaszkodása veltelenül megható, bőkezűségük minden vallásbeli szűkölködők iránt pedig valóságos bámulatraméltó.

— Különös véletlen egyébként — szölt az abbé, mialatt egy levelet vett ki zsebéből és odatette a tábornokné elé — hogy épp ma kaptam e sorokat; olvassa el, méltóságos asszonyom.

A grófné kíváncsian bontotta fel a kicsiny, címe-res levélkét és a következőket olvasta ki belőle:

„Főtiszteletendő ur!

A midőn arra kérem, hogy az ide mellékelte és ezentul évenként fizetendő járulékot „a kulvarosok beteg-egylező egyesület” javára elfogadni kegyeskedjek, kijelentem egyuttal, hogy készséggel lépök be a működő tagok és beöglátogatok köze. Soraimat azzal az öszüte

óhajtással fejezem be, hogy a dicső mű, melynek ön áldásos tevékenységét szánya, mindinkább terjedjen és viruljon. Tisztelettel
1882 március 26.

Monach báróné.

— Ez igazán különös, — mondta a tábornokné, visszaadva a levelet.

— Valóban... ez emberek tetszenek nekem, jegezte meg a tábornok élénken — az új bérlőnkkel nem fogunk szegyet vallani.

Ez az első esetem nekem — szölt az abbe elgondolkozva, — hogy egy zsidó nő munkákban tevékeny részvételre ajánlkozik; hisz már betegek látogatóhoz is jó sok önmegtartózkodás kell.

— Mindent egybevetve, derék asszony a baróné — bólintott a tábornok, mire aztán neje felosztatja az asztalt és a vendégek eltávoznak.

Mialatt a tábornok elszundikált egy keveset, a grófné fiát keresi föl. Rogel az ágyban fekszik; amint anyja belép hozzá, nagy fáradtan kiegyenesedik a párnákból, de nyomban visszahanyatlak és ásit. Csinos, karcsú termetű fiatalember, ki nek izmaiban a rendesnél több az erő; sötét, kóbor haj környezi finom metszésű arcát, gondosan ápolt bajusza és kitejézteljes sötét szemei pedig oly előnyök, melyeknek létezését a fiatal ur nagyon is tudta.

Rogel azelőtt hadnagy volt a kilencedik vértesszereben, de mikor apja várakozási illetményével rendelkezésre bocsátott, ő is kilépett a hadseregéből és azóta Párizsban élt szülei házában. Tulajdonképeni hivatala nem volt, így tehát fejestől vetette magát a nagyváros élveibe és a jennese deréé példáját követve már az első hetekben szerelmi viszonyt kötött egy fiatal asszonnyal.

Tresmes asszony egy homöopathia orvos leánya volt, nagyon fiatalon ment férjhez egy értes üzvegy emberhez, Tresmes Gibothoz. Tresmes ur szerfölött kevesnek találta fiatal nejét, de nem volt elég erélye hogy lerázza a bilincseket, melyekbe korábbi imádotja verte, ki művésziesszen uralkodott rajta. E bűnének tudatában aztán fiatal felesége minden szeszélyének engedett. Tresmes asszony épp ez idő szerint huszonnyolc éves szőke hölgy; szeretői vágyó, de nem szilárd jellemű és mert rendkívül elegáns megjelenésű, imádója akadt elég.

(Folytatás következik.)

Piaczi árak.

Busa	12.— kr.-tól 12.50 fill.
Rozs	10.40 „ 10.80 „
Arpa	7.50 „ 8.— „
Kukoricza	8.— „ 8.50 „
Zab	8.— „ 8.50 „

Vasuti menetrend.

A f l l o m á s o k	11. III. oszt. kocsikkal
Közép-európai idő.	regg. d. e. d. u. d. u.
Közszeg ind.	5 ²⁵ 7 ³⁰ 11 ⁴⁰ 5 ⁴⁰
Lukácsbánya (m. h.)	5 ²⁵ 8 ⁰⁴ 11 ³⁴ 5 ⁴
Nemet-Gencs (m. h.)	5 ²⁵ 8 ²⁰ 12 ¹⁰ 6 ¹⁰
Szombathely erk.	5 ²⁵ 8 ³⁶ 12 ²⁶ 6 ²²
Szombathely ind.	6 ⁴⁵ 10 ⁴⁰ 3 ¹⁰ 7 ²
Nemet-Gencs (m. h.)	7 ¹⁰ 10 ⁵⁴ 3 ¹⁰ 7 ⁵⁰
Lukácsbánya (m. h.)	7 ¹⁰ 11 ¹³ 3 ¹⁰ 8 ¹²
Közszeg erk.	7 ¹⁰ 11 ³⁴ 4 ¹⁰ 8 ¹²

Ete 6 és reggel 6 óra közötti időben a percek alá vannak húzva.

Szombathelyről indul:

1. oszt. felé:	ind. regg. d. e. d. u. d. u. este
	ind. 8.57 9.20 10.10 2.16 4.45 6.36
	erk. 8.55 9.55 2.47 5.25 9.35 11.50
Közszegre:	ind. r. 5.20 d. e. 11.25 d. u. 2.32 8.58 éj. 1.32
	erk. 8.— 1.50 5.— 10.50
Lukácsbányára:	ind. regg. 9.08 d. e. 12.40 éj. 11.— éj. 2.50
	erk. 2.05 gyv. 7.15 szv. 9.15 7.25 1.15
Győrre:	ind. regg. 6.08 d. e. 11.10 d. u. 3.16 este 6.59
	erk. 10.30 3.36 7.35 9.59
Budapestre:	ind. d. e. 9.25 d. u. 3.25 este 7.20
	erk. 10.32 4.32 8.27
Csornára:	ind. reggel 4.40 d. e. 12.20 d. u. 3.05
	erk. 11.30 (Csorna) 3.10 (Győr) 8.32

Eladó ház.

A belvárosban, Rajnis-utca 23. sz. a. 1 emeletes sarokház, áll 3 szobából a szükséges mellékhelyiségekkel, szabad kézből jutányos áron eladó. Bővebbet a háztulajdonosnénál ugyanott.

Jó családból származó

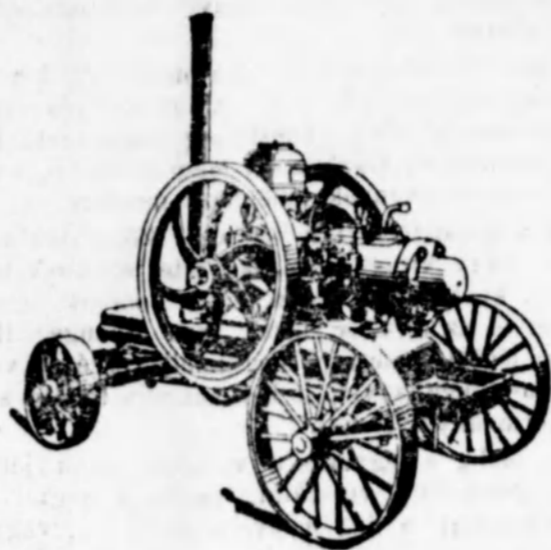
keresztény fiú

azonnal felveszék vasúzi letembe tanulóknak. Német nyelv tudása előny. Cim: Wolf Oszkár, Nezeider, Mosonmegye.

Egy szép lakás

2 szobával, konyha, étkamra a mellékhelyiségekkel azonnal vagy november 1-jével kiadó. Bővebbet a Király-utca 746. sz. házában.

Eredeti svéd gyártmányú BOLINDERS nyersolaj-motorok és lokomobílok.



Legolcsóbb üzem már kis motorokkal is.

Költés 12 PH motornál nyersolajra ca. 3000 munkaóra.

Bolinders nyersolaj motornál nyersolajra ca. 1200 korona

Benzinmotornál adomentes benzinnel ca. 2500 „

Gőzgepel szénre ca. 3000 „

Tehát a Bolinders motor ára teljesen kitérődik az elvett megtakarításban. ca. 4 1/2 év alatt benzinnel szemben, ca. 3 1/2 év alatt gőzgepel szemben.

Pénzügyi ellenőrzés miután — Kezeléshez nem kell gépész. — Könnyen kicserélhető alkatrészek. — Gyors üzembe-helyezés. — Robbanás nyersolajjal kizárva. — Csakely hűtőviz-fogyasztás. — Önműködő központi kenés. — Legjobb hajtóerő bármely üzemhez. — Nyersolaj-lokomobílokot cséplőgépekkel is szállítunk. Referenciákkal, szakaszeru felvilágosításokkal, ismertető prospektusokkal, a ajánlatokkal díjmentesen szolgálunk.

Gépraktúr és műszaki iroda. **Schwarz József és Társa.** Motor osztály
BUDAPEST. Váci-körút 26. Távírcím: USZÓ Budapest

A mosás akár a tánc,
Fáradtságba nem kerül,
Schicht szappant ha használ,
Míg szived is örül.



Schicht szarvasszappana
csodálatos, hathatós tisztítóerőjét saját szerű előállításának és a legjobb nyersanyagok leggondosabb kiválasztásának köszöni.

Schicht szarvasszappana
kíméli a kezeket és a fehérneműt! Megtakarít fáradságot és vesztést! Kíméli ennél fogva az egészséget! Megtakarít pénzt, időt és munkát! Tisztasága 30.000 koronával szavatoltatik.

STOCK COGNAC MEDICINAL

szavatolt valódi boripárlat

CAMIS & STOCK

gőzpároló telepéből

BARCOLA.

Cognac gőzfőzde állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt

Kapható minden jobb üzletben.



LEGJOBB MINŐSÉGŰ
HAZAI
GYÁRTMÁNYÚ
OKMÁNY, IRÓ ÉS
FOGALMI PAPIROK

KAPHATÓK MINDEN JOBB PAPIRKERESKEDÉSSEN

100.000 db kezdlet Szegő és Rózsa. 100.000 db kezdlet.

Skorka János és szegő-főzde-tulajdonos ajánl direkt kül-országoktól bezerelt új és régi Rem szegő-főzdeket és nyakba nem kötött bokor-rózsaakat. E öggy-készlet miatt ezidőig 30 százalékos engedélysek Argyezék ingyen és bérmentve. Több díjjal kitüntetett nagy virágkötészetek a mindenféle csokrok, koszorúk mélyen lezártított átlagos készletünk. — Tényező telepeimről vágott virágzatokat és bogycseresznye-cserepekben nyitló rózsákat, szegő-főzdeket, jantárokat is a legolcsóbb napi áron állítom. — Sok új fajta szegő-főzdeimről szóló név- és árlappal készséggel szolgálok.

Skorka János
5 hold rózsa- és szegő-főzde-
B.-Szarvason

Császárfürdő Budapest. Nyári és téli gyógyhely, a magyar Irgalmasrend tulajdona. Első rangú kenes hevívíz gyógyfürdő; modern berendezésű gőzfürdő, kényelmes iszapfürdők, uszodák, török-, kő- és márványfürdők; hőleg-, szénsavas- és villamos vízfürdők. Ivó-kúra. 200 kényelmes lakószoba. Szolid kezelés, jutányos árak. Prospektust ingyen és bérmentve küld.

Az igazgatósdj.

Feigl Gyula

könyvnyomdász

Közszegen, Várkör 81. sz.

— Elvállal mindennemű nyomdász munkákat, kivánatra: —

egyszerűbb, vagy diszesebb kiállításban a legolcsóbb árak mellett.

Kiadóhivatala

„KÖZSEG ÉS VIDÉKE“

című lapnak, hol hirdetések a legjutányosabb áron felvételnek.